



Mathusalem, Lamec et Noé par Franco Maria Boschetto.

Chute libre

Le déclin de l'humanité

Le récit biblique relate la dégradation de l'humanité durant les dix générations qui suivent la Création.

Au terme de cette chute, Dieu regrettera d'avoir créé l'homme.

בראשית פרק ה

כח וַיְחִי-לְמֶכֶד, שְׁתַּיִם וּשְׁמֹנִים שָׁנָה וּמֵאֵת שָׁנָה; וַיּוֹלֵד, בֵּן.
כט וַיִּקְרָא אֶת-שְׁמוֹ נֹחַ, לֵאמֹר: זֶה יִנְחַמְנוּ מִמַּעֲשֵׂנוּ, וּמִעֲצָבוֹן יְדִינוּ, מִן-הָאָדָמָה, אֲשֶׁר אָרְרָה יְהוָה.
ל וַיְחִי-לְמֶכֶד, אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת-נֹחַ, חֲמֵשׁ וְתַשְׁעִים שָׁנָה, וְחֲמֵשׁ מֵאֵת שָׁנָה; וַיּוֹלֵד בָּנִים, וּבָנוֹת.
לא וַיְהִי, כָּל-יְמֵי-לְמֶכֶד, שִׁבְעַת וּשְׁבַעִים שָׁנָה, וּשְׁבַע מֵאוֹת שָׁנָה; וַיָּמָת. {ס}
לב וַיְהִי-נֹחַ, בֶּן-חֲמֵשׁ מֵאוֹת שָׁנָה; וַיּוֹלֵד נֹחַ, אֶת-שֵׁם אֶת-חָם וְאֶת-יֶפֶת.

Genèse chapitre 5

- 28) Lamech, ayant vécu cent quatre-vingt-deux ans, engendra un fils.
 29) Il énonça son nom Noé, en disant: " Puisse-t-il nous soulager de notre tâche et du labeur de nos mains, causé par cette terre qu'a maudite l'Éternel !
 30) Lamech vécut, après avoir engendré Noé, cinq cent quatre-vingt-quinze ans; il engendra des fils et des filles.
 31) Toute la vie de Lamech fut de sept cent soixante-dix-sept ans; et il mourut.
 32) Noé, étant âgé de cinq cents ans, engendra Sem, puis Cham et Japhet.

בראשית פרק ו

ה וַיֵּרָא יְהוָה, כִּי רַבָּה רַעַת הָאָדָם בָּאָרֶץ, וְכָל-יֹצֵר מַחְשַׁבַת לִבּוֹ, רַק רַע כָּל-הַיּוֹם
ו וַיִּנְחַם יְהוָה, כִּי-עָשָׂה אֶת-הָאָדָם בָּאָרֶץ; וַיִּתְעַצֵּב, אֶל-לִבּוֹ.
ז וַיֹּאמֶר יְהוָה, אֲמַחֶה אֶת-הָאָדָם אֲשֶׁר-בְּרָאתִי מֵעַל פְּנֵי הָאָדָמָה, מֵאָדָם עַד-בְּהֵמָה, עַד-רֶמֶשׂ וְעַד-עוֹף הַשָּׁמַיִם: כִּי נַחַמְתִּי, כִּי עָשִׂיתֶם.
ח וְנֹחַ, מָצָא חֵן בְּעֵינֵי יְהוָה. {פ}

Genèse chapitre 6

- 5) L'Éternel vit que les méfaits de l'homme se multipliaient sur la terre, et que le produit des pensées de son coeur était uniquement, constamment mauvais ;
 6) et l'Éternel regretta d'avoir créé l'homme sur la terre, et il s'affligea en lui-même.
 7) Et l'Éternel dit : " J'effacerai l'homme - que j'ai créé - de dessus la face de la terre; depuis l'homme jusqu'à la brute, jusqu'à l'insecte, jusqu'à l'oiseau du ciel, car je regrette de les avoir faits.
 8) Mais Noé trouva grâce aux yeux de l'Éternel.

Source: La Bible, Traduction du Rabbinate